HOfMANNSTHAL

JAHRBUCH ZUR EUROPÄISCHEN MODERNE

Téodor de Wyzewa Der Symbolismus Mallarmés Lucie Merhautová Emil Saudek, Otokar Březina und Hugo von Hofmannsthal Arthur Schnitzler Ungarische Interviews Klaus E. Bohnenkamp Rudolf Kassner und Martin Buber Wolfram Malte Fues Hofmannsthals 'Zeichendeuter und 'Priesterzögling Joachim Seng Paul Celans Hofmannsthal-Rezeption Jutta Müller-Tamm Synästhesie im "Landvogt von Greifensee" Matthias Schöning Ehre in Schnitzlers "Lieutenant Gustl" Konstanze Fliedl Hermann Bahrs "Die Andere" David Brehm und Lotta Ruppenthal Lektüren des 'weißen Flecks' in der Zeitungskultur des Ersten Weltkriegs Marcel Krings Schuld, Gesetz und Literatur in Kafkas "Eine kleine Frau" Volker Mergenthaler Erich Kästners "Spuk in Genf"

$\begin{array}{c} Hofmannsthal \\ Jahrbuch \cdot Zur \; europ{\ddot aischen \; Moderne} \\ 28/2020 \end{array}$



JAHRBUCH · ZUR EUROPÄISCHEN MODERNE 28/2020

Im Auftrag der Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft

herausgegeben von

Maximilian Bergengruen · Alexander Honold · Gerhard Neumann (†)

Ursula Renner \cdot Günter Schnitzler \cdot Gotthart Wunberg (†)



Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über http://dnb.d-nb.de abrufbar.

ISBN 978-3-96821-675-1 (Print) ISBN 978-3-96821-676-8 (ePDF)

1. Auflage 2020

@Rombach Wissenschaft – ein Verlag in der Nomos Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Baden-Baden 2020.

Typographie: Friedrich Pfäfflin, Marbach Gesamtverantwortung für Druck und Herstellung bei der Nomos Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG. Alle Rechte, auch die des Nachdrucks von Auszügen, der fotomechanischen Wiedergabe und der Übersetzung, vorbehalten. Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.

Inhalt

Gotthart Wunberg (25. Dezember 1930 – 5. Februar 2020) 7

Teodor de Wyzewa: Le Symbolisme de M. Mallarmé Herausgegeben und übersetzt von Rudolf Brandmeyer und Friedrich Schlegel 9

Emil Saudek, Otokar Březina und Hugo von Hofmannsthal Textgeflechte Mitgeteilt von Lucie Merhautová 25

Arthur Schnitzlers ungarische Interviews Herausgegeben von Martin Anton Müller, übersetzt von Sándor Tatár 55

> Klaus E. Bohnenkamp Rudolf Kassner und Martin Buber Eine fast vergessene Beziehung 95

Wolfram Malte Fues
Passagen zum »Passagen-Werk«
Hofmannsthals Zeichendeuter und Priesterzögling
213

Joachim Seng
»das ahnungsvolle Geschäft der Poesie«
Paul Celans Hofmannsthal-Rezeption und das Gedicht
»À LA POINTE ACÉRÉE«

237

Jutta Müller-Tamm
Eugen Bleuler besucht Gottfried Keller oder Das Hechtgrau der Maultrommel
Synästhesie im »Landvogt von Greifensee«
265

${\it Matthias~Sch\"{o}ning} \\ {\it Der~B\"{a}ckermeister} \\ {\it Theorie~und~Praxis~der~Ehre~in~Schnitzlers~} \\ {\it NLieutenant~Gustl~endown} \\ {\it 285}$

Konstanze Fliedl Hysterie und Katharsis Hermann Bahrs Schauspiel »Die Andere« 311

David Brehm / Lotta Ruppenthal
Was nie gedruckt wurde, lesen
Lektüren des »weißen Flecks« in der Wiener und Prager Zeitungskultur des
Ersten Weltkriegs
327

Marcel Krings »Aber nichts von Verantwortung« Schuld, Gesetz und Literatur in Kafkas »Eine kleine Frau« 379

Volker Mergenthaler
Erich Kästners »Spuk in Genf«
Zeitungslektüren im Umfeld der neunten Völkerbundkonferenz
407

Hugo von Hofmannsthal-Gesellschaft e.V. Mitteilungen 443

Siglen- und Abkürzungsverzeichnis 449

Anschriften der Mitarbeiter 461

> Register 463